

# АДБИНА РОМЖНЪСКЪ

ГАЗЕТЪ, ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

# ABEILLE MOLDAVE

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

ЕШІЙ.

Прин нота Ампрззтескѣлѣи а Росіи Консулат, адресѣнтъ ла Секретариат де Стат, саѣ лѣат лнѣиинцаре, кѣ пе марѣинѣ диспзрци-тоаре Имперіи Росіи де Тѣрѣиа, саѣ рѣдикат каранѣина пе Прѣт ла 14 зиле.

Прійминдѣсѣ ѣрмзторѣл адрес, де ла Д. Министрѣл дин лѣвнтрѣ, Редакѣиа сокотеше де даторіе ла адѣче ла кѣноѣинѣа пѣблнкѣ.

Ѣвнте фѣгле Синпатріоте Архон Агз. Г. Асаки.

Нимикѣ де ла мине че де ла Филопатріа Дтале, каре лнѣзѣстратѣ де ѣиинѣз ши кѣноѣинѣз адѣче родѣрѣи ѣеѣ лнѣвредѣиѣеск а обѣѣиѣ мѣлѣзмире. Исѣзлитѣл, лнѣзрѣинат астѣз кѣ тот аѣеа че поатѣ фи де лнѣдестѣларе, лннѣѣе, ѣѣнавѣтрѣчере ши мѣлѣзмирѣ пѣблнкѣ дин лѣвнтрѣл Принѣипатѣлѣи, мѣз кѣноск даторіи, кѣнд афлѣ ѣел маи мик прилѣж, а лнѣзрѣзѣта пе аѣиѣ дин синпатріоѣиѣ, каріи прин фанте ши лнѣпѣзѣктоаре лнѣкипѣирѣи моралиѣеѣиѣ, ѣрѣеск аѣеле че пот спори о лнѣзѣлѣптѣ ѣивилизѣѣие, кѣтрѣз каре сѣнтѣм даторіи апѣши. Асемене ѣѣнтире лѣ лѣѣт алѣзѣѣирѣѣ Консерѣваторѣлѣи Филармоник ла а кѣрѣл лнѣтементоріи сѣз кѣвине тоатѣ мѣлѣзмире, ши а кѣрѣл род ни саѣ лнѣфѣѣошѣт лнѣ пѣблнк прин репрезѣнтѣѣиа дин 23 Февр: Ѣѣ нѣ вои ворѣи де-спре сѣмѣѣирѣле де каре лнѣпрѣѣнѣз кѣ тоатѣ

J A S S Y.

*Une communication officielle, du Consulat Imp: de Russie, adressée au Secrétariat d'Etat; fait connoître que sur la ligne du Pruth, qui forme la frontière entre la Russie et la Turquie, la quarantaine vient d'être portée au terme de 14 jours.*

Ноблеса ши пѣблнкѣл мам лнѣпзрѣтѣшит лнѣ кѣрѣ-сѣл аѣестѣи пѣзѣкѣте петрѣчерѣи, лнѣ каре лнѣ-тѣлѣш датѣ лнѣмѣа патріѣиѣ аѣ рѣзѣнат кѣ ар-моніе пе верѣл мѣзѣиѣиѣ Италиане, де ла а кѣ-рѣа маиѣз сѣз траѣе ши ал нострѣ дѣалект; ниѣиѣ вои лнѣсѣмна кѣвинѣтеле де морал каре кѣ пѣзѣчере лнѣтрѣѣните, саѣ сѣзѣнат де пе Сѣенѣз лнѣтре привиторіи, вои мѣртѣрѣиси нѣмаиѣ вредниѣиа идеиѣ аѣелѣиѣ, ла лнѣѣепѣѣл репрезѣн-тѣѣиѣиѣ, ростит Прологѣ, лнѣ каре сѣз кѣпринде оглинѣдитѣ доринѣа а фѣсѣшкѣрѣл ѣѣиѣ синпа-тріот! Аѣоло ам ѣзѣѣт пе Ѣѣна Молдѣоѣеиѣ, де лнѣкипѣитѣл дѣѣ а ѣиѣиѣѣелор повѣѣѣитѣ, пѣшинѣ кѣ сѣфире пре калѣѣ ѣѣ гре каре дѣ-ѣе кѣтрѣз лѣкашѣл Мѣзѣилор; ам лѣѣит вред-ниѣе де лѣѣѣз ростирѣиѣ, прин каре а ѣиѣ кѣлѣѣѣз и лнѣфѣѣѣоша статорниѣа фѣрѣнѣчире, кѣѣѣинѣгатѣ прин жѣртѣе ши фанте лнѣѣѣнѣтѣѣѣите, о при-ѣѣем аѣѣѣнѣсѣ ла рѣзѣпинѣтене, ѣнде ар фи пѣѣѣт алѣѣе о алѣѣз калѣ маи ѣшѣорѣз, пе каре фѣрѣз остѣнѣлѣз ар петрѣѣе а ѣиѣ ѣѣѣѣѣ, дар ниѣиѣ кѣм ерам ла лнѣдопѣлѣз дѣспре немерѣита ѣиѣ алѣѣѣ-ре. — Лнѣ аѣѣѣѣѣѣѣ стѣрѣлѣѣѣитѣ спѣѣѣѣ а рефор-

мій сале, Молдова поартз ли синѣл ей об-  
щѣскз доринцз а лнехнтзцирилор ли тоате  
рамѣриле, ши нинма мѣѣ сзлатат де вѣкѣрие  
канд ам възѣто лнантиндѣсз кзтрз Парнас,  
нѣ нѣмай прин лнкинѣнта репрезентаціе, че  
кѣр а еве прин ай сѣй фій, фій лнсѣфлециѣ  
де минѣнатеде Дтале пилдѣриѣ, каре прин сти-  
хѣриѣ, хѣгрзвинѣриѣ патриотиче ши репрезен-  
таціѣ Театрале, кѣ енергіе ворбеск ла тоате  
симцириѣ, ла тоате врѣсте ши стѣриѣ! Асе-  
мене лнделетничриѣ, адѣкзтоаре де фолосѣриѣ  
адевзрате ши лаѣда патрией, ка ѣнѣла че соко-  
тѣск вишеле Молдовеѣ ачел май лналт ал  
меѣ вине, прециндѣле дѣпз тоатз мзѣра,  
мзртѣрисзск ли скрис ачѣ дин партѣ Общійей  
а еве вѣднтз мѣлцзмире прин лндеситѣл нѣмзр  
де привиторѣ, прин а лор некѣрмате семне де  
палчере, кѣт ши прин общѣскз черире а сѣ май  
фаче ли алтз сарз тот аче репрезентаціе кѣ  
каре саѣ пофторит ши ковѣршинтоарѣ мѣлцз-  
мире а привиторилор.

Пре лннгз ачесте дореск ка ли принца лѣ-  
ѣдателор Дтале лнделетничриѣ сѣ те лнтѣ-  
рѣскз Дзеѣ кѣ пѣтере, ши сѣ лнѣѣ лнтрѣ ачѣ-  
ста вредничѣ ѣрмаши ши рѣвниториѣ.  
Ла Дтале ѣвитор патриотическ пзринте,  
Министрѣл требилор дин лѣѣнтрѣ, а мѣлтор  
Ордине Кавалер. Юрд: Катарѣѣ Вел Лог.  
Ѣшиѣ 1 Март 1837.

## НОВИТАДЕ ДИН АФАРЪ.

### АВСТРІА.

Де ла Сибій лнѣиинцзз кѣмкз Діета  
Трансилваній, Общѣскз Адѣнаре (че пзнз акѣма  
сѣ фзѣѣ ла Клѣж) ши каре дин причина не-  
рѣндѣлеллор саѣ фост лнкис, акѣма сѣ ва лн-  
трѣни ла Сибій, ши епоха лнчепѣтѣлѣѣ ей  
саѣ хотзрѣт пе 5 Април виторѣ. Сз ащеп-  
та де кѣрѣнд пѣбликаціиле конвокаціѣ Крзециѣ.

### ГРЕЧІА.

О скрисоаре де ла Атина дин 6 Феврѣаріе,  
лнѣиинцзз ѣрмзтоариле десѣре сосирѣ М,

С. Краѣл ши Крзециѣ ли Гречіа. Дѣпз о  
кзлзторіе де 14 зиле, Мзририле Сале аѣ  
сосит ли 2 Феврѣаріе ла лиманѣлѣ Пирѣс.  
Тоатз политіа ши провинціа саѣ лнѣиошит лн-  
датз ла ачѣстз феричитз лнтѣмплааре. М.  
Сале лнкз пе коверта вѣсѣлѣѣ саѣ ѣрат кѣ  
респект де контеле Армансверг ши де Мини-  
стеріе, канд майнаните лнкз сосисз аколо  
Министрѣл Англій Д. Діонс. М. С. аѣ вине-  
воит лндатз а лмвои Д. Конте Армансверг  
ачѣ де 8 лѣнѣ черѣтз демисіоанз дин слѣж-  
вѣ. Коворѣндѣсз пе ѣснат, М. Сале саѣ  
пріймит кѣ вѣкѣрие де о ненѣмзратз мѣлцзме  
де оаменѣ, ли мижлокѣл сѣнетѣлѣѣ артилерій  
де пе вѣсе каре ерл лмподовите вѣ кандириле  
тѣтѣрор націлор. Кѣ асемене сѣнзтоаре вѣкѣрие  
аѣ трекѣт М. Сале пзи ла а лор палат ла  
Атина, пинтре четзценій лѣкѣвиторѣ ши пѣ-  
сторѣ дин тоатз цара, карій ли а лор античе  
(стревеке) костѣмѣриѣ аѣ алергат спре ачѣста  
серѣаре. Ли капиталіе саѣ ѣрат де Ѣфоріе  
кѣ ѣн вѣѣвнт пзтрѣнззтор. Тоате касиле ерл  
кѣ гирланде (кѣнѣнѣ) лнфрѣмѣсѣцате, ѣрзите  
дин рамѣриѣ де Мирте ши флориле примзвзріѣ  
чій лноите. Тоате гѣрилe рѣсѣна кѣ ентѣзѣ-  
азм кѣѣвнтѣл: З н т о! тоѣѣ лѣѣда фрѣмѣ-  
теѣа Крзециѣ, ши мѣлте феѣе ерл ѣдате де  
лакзѣмѣ де вѣкѣрие. Ли палат М. С. аѣ  
пріймит пе Дрегзторіиле чивиле ши  
милитаре, пр трѣпелѣ аѣ дефилат (аѣ трекѣт  
ли парадѣ) лнантѣ палатѣлѣѣ. Балѣриѣ, лѣ-  
минаціѣ, ціокѣриѣ де кзлзріе ши алте ѣрмѣзз,  
ши дѣминикз сѣ вор лнкее прин о Дѣмнезе-  
жскз серѣаре. Ла лнтраре кѣм ши май  
ли ѣрмз атѣт Краѣл кѣм ши Крзеца, саѣ  
арѣтат ли страе націонале а Гречіѣ каре саѣ  
пріймит кѣ маре вѣкѣрие.

### ФРАНЦІА.

О фатз кзріа сѣ лмпѣтз а фѣ пзрѣашз ла  
планѣла де омор а лѣѣ Мѣвнїе, саѣ адѣе  
де ла Рѣан ла Парис, ѣнде ѣрмѣзз а ей чер-  
четаре. Челланціѣ ай сѣѣѣ виновациѣ, кѣ карій

ва зиче кз ар фи аръниат сорци, тзгздебск асемене фаптз. Процесла аъи Мехниѣ лнтратата саъ лнкъркат, лнкят ничиъ сз шіе кннд сз ва пѣтѣ черчета де Камера Парилор. Дирекціа поцилор де ла Парис саъ осжидит тар а пазти о глоавз де 30,000 Франциѣ Дсале Обенас кзрѣла лн воажѣла ла Марсиліа, рзетѣрнандѣла, гаъ рѣпт ѡи брац. Мзримѣ глоавей цѣнтеше спре ферирѣ ѡиор асемене лнтѣмплзрѣ. Сз аѣзѣ кѣмкз Д. Тіерс авѣ сз кзлзторѣскз ла Лондра ѡнде сз петрѣнкз сзрзвзториле пацилор.

— ⦿ —

### Г Е Р М А Н І А .

Пароѡла Вајдиг, кариле сз афла лн лнкнсоаре ла Дармстад пентрѣ лнвиновзцире де продосіа Статѣлѣи, аъ лнкеет де бѣнз вое а са віацз. Лн липса алтор ѡнелте оморитоаре, аъ лнтрѣвѣнцат ѡрѣвѣрѣ ѡней вѣтелче сфзрмате, кѣ каре шаъ тзет вилеле де ла гѣт, де ла пичоаре ши мѣне.

— ⦿ —

### М А Р Е Б Р І Т А Н І А .

Газетиле де Лондра лнѡиинцѣзз де лндесита тречере а кѣріерилор лнтре Лондра ши С. Петерсѣург, лн причина секвестрѣриѣи вавѣлѣи енглез Виксен, лнсз нѣ ера сокотинцз кз асемене лнтѣмплааре ар пѣтѣ сз аѣкз сиріозз ѡрме лнтре амѣндож цзрѣи.

Газетиле французз аъ арзтат кз Д. Барант, Амбасадорѣл Франциѣи ла С. Петерсѣург, ар фи фзкѣт енергіче протестациѣи пентрѣ алѣнгарѣ ѡнѣи даскал Француз дин Росіа, ши пентрѣ кз а лѣи протестѣлѣире аъ рзлмѣ фзрз лѣкраре, апой Амбасадорѣл ар фи черѣт паспорт спре а сз аѣче дин царз. Асѣпра ачестора, Газета Танмс лнкрединцазз кѣмкз Д. Барант аъ черѣт де ла ал сзѣ Гѣверн вое де а фаче о кзлзторіе лн кара вѣнтоаре, кннд ши М. С. Дѣмпзратѣл Николай аре а трече лн Росіа де амѣззз-зи, пе атѣнче ачест Амбасадор ва петрече пѣнз ла Одеса, де ѡнде пе ла Константинополи, Гречіа ши Італіа ва мере ла Франціа, спре а сз лнтѣрна тоамна ла постѣла

сзѣ. Кзтрз ачесте адаоце Т а н м с кѣмкз лнтре Франціа ши Росіа ѡрмѣззз ачѣ мѣи вѣнз лнцзлечере деспре каре Д. Барант прѣимеше вѣи добезѣи.

— ⦿ —

### И Т А Л І А .

Ла прилежѣла оприрѣи масчилор лн карневалѣла ла Рома, саъ гзсит пе кипѣла лѣи Пасквино о карикатѣрз (сатирз зѣгрзвѣтз) лн каре сз лнфзцоша Папа воксѣнд (пѣмнѣиндѣсз) кѣ шефѣла Італіи чѣи ноѣз адекз а револѣционалилор. Секѣнданциѣи сзѣи ера Дон-Мигел ши Дон Карлос, тар аѡѣтзторіи противникѣлѣи сзѣи ера Д. Тіерс, фостѣл Министрѣ а Франциѣи, ши Д. Палмерстон, ачел де флцз ал Англіи. Полициа аъ цѣрѣит о соамз лнсзмнзтоаре ачелѣла че ар дѣскопори пе ѡрзиторіи ачестеі некѣвѣинчоасе сатире.

Лнсзмнзаре. Пасквил сз зиче о алкзтѣире дефзймзтоаре анонимз (фзрз нѣме) прин каре сз лмпѣтз оарекѣи вре о фаптз приѡзнитз саъ вредникз де рѣс, тар нѣмиле сз траѣе де ла ѡи кзрпач чѣвѣотар, нѣмит Пасквино кариле трзла лн Рома пе ла анѣла 1500 ши ера вестит прин а лѣи аѣере зичерѣи ши лѣзрѣи лн рѣс, пентрѣ каре лн дѣгеница лѣи сз аѣѣна о мѣлциме де аскѣлтзторѣи. Дѣпз молртѣ лѣи, саъ ашззат лн апрѣиерѣ лзкѣвинциѣи сале, адикз лн колцѣла Палатѣлѣи Орсини о статѣе (кип де мармѣрз) фѣартѣ фрѣмос дар чѣнѣтит. Попорѣл аъ нѣмито Пасквино, ши де атѣнче сз анина пе ачѣ статѣе ѡзрѣи кѣ сатире асѣпра лнтѣмплзрилор кѣргзтоаре, ка кѣм ар еши ачесте кѣвинте тот лнкз дин гѣра кзрпачѣлѣи лнѣиет. Лн прижма ачестей статѣе сз афла алта нѣмитз: М а р ф о р і о . Пе тз сз анина ноаптѣ лнтрѣвзрилеле кариле апой ле рзспѣндѣ Пасквиніо адоѣа зи, прѣкѣм сз веде дин ѡрмзтоаре пилдз: Папа Сикстѣл V, аъ фост пѣс дзрѣи асѣпра продѣктѣрилор де мѣнкаре. А доѣа зи саъ вѣзѣт Пасквино лмѣрзкат кѣ о кзмешз ѣдз, спре а сз ѣска ла солре. Марфоріо аъ лнтрѣват ,, че нѣ аѣепѣи пѣнз мѣне ка сзѣиѣ

всиче взмеша, тар Пасквино аѣ рзспвнс » Нѣ пот перде време, кзч мжне поате аш тревѣн сз пазтеск даждіе пе рзхиле Соарелѣн »

### ИСПАНІА.

Де ла Баіона лнщинцазх дин 8 Феврѣари кѣмкз комендантѣл арміи Карлисте, лнтрѣ ащептарѣ, де атжта време проектѣнтѣлѣн атак, аѣ тримес 12,000 осташи ла Ернанн, Ірѣн ши Фвентеравіа. Ла ачел лнтзн семн де лармз 3000 цзранн Карлистн лнармацнн вор кѣпринде Ірѣн, спре а лнаесни пе Гар-низонѣла де аколо де а еши дин ачѣ политіе ши а сз лнпзргѣши де взтзліе. Сз паре кз лнтзрзггерѣ ҃рмѣзх дин скопосѣл Енглезѣлѣн Генерал Еванс, кариле боеше маи нанште а лови Фвентеравіа, де ҃нде лн ашѣл трекут кѣ рѣшине аѣ фост невоит а сз траце, кѣнд деспре алтз парте Генералнн Хрнстннеи, прин о операціе де лнкѣнцнѣраре, сокотеск а лѣа Дѣранго ши Ірѣн фзрз взрсаде де сжнце.

Сз аѣде кѣмкз сар фи лѣат лндзрзпт вои че саѣ фост дат дин партѣ Гѣвернѣлѣн Франціи, де а транспорта прин Беховіе лн Испаніа кѣтева тѣнѣрн Енглезе.

Мониторѣла дин 14 Февр: кѣпринде ҃рмз-толаре депешз: „ Факціознн (ревелнн) де ла Валенціа ши Арагоніа, л нѣмзр де 3000 педестрнн ши 500 кзлзречнн, коменданцнн де Каврера, аѣ лнтрат лн провинціа Манша. Ла Мадрид, ҃нде саѣ л҃зит ачѣстз лнкѣнцнѣраре, ера маре спаймз каре спорѣ дин нелѣкратѣ лн каре ста арміа Крзеснн. Капиталіа аре пѣцине тѣлпе, есте де тоате лнпснтз. Генералѣла Саон ера апроане а сз дѣче ла ар-міа де Норд.

Інфантѣла (Прнцѣла) Дон Севастіан аѣ порннт лн 9 Феврѣари кѣ 9 баталіоане ши 4 тѣнѣрн асѣпра четзціи Сан Севастіан, 12 баталіоане аѣ рзмас лнанште де Вилѣао. Ге-нералѣла Сарсфнлд сз афла кѣ 12 мнн ла Шампелѣна, 3 баталіоане а лѣн Алекс сз ҃-ннскз кѣ ачесте тѣлпе.

Новнтале де ла Мадрид дин 7 Февр: а-ратз кѣмкз Кортес саѣ фост аѣ҃нат лн зѣла ачел лн секретз селнсз, спре а сз сфзтѣн а-сѣпра примезднн лн каре сз афлз капиталіа дин причина апропіернн Карлистлор. Ачеле маи мѣлте Газете рзварсз амаре тѣнѣрнн асѣпра нелѣкратнн арміи ши нелнгрнжнрнн Миннстернн.

Слѣн кз лн 15 Феврѣари сар фи прнмнт ла Парис о дешешз каре аѣ прнчннѣнт о лн-трѣннрре де Габннет, сз лѣзѣ деспре о револтз ҃рматз ла Бѣргос лн фаворѣл лѣн Дон Карлос.

Генералѣла Саоне кариле де ла Мадрид мер-цѣ ла арміа, аѣ декларат кѣмкз нѣ сз дѣче аколо спре а лѣа вре о командз, че кѣр ка ҃н солдат де рѣнд, сз оцѣскз лмпротнвива дѣш-маннлор, кзч дакз ар лѣѣ слокозена Испаннн сз рзлѣе, апой ел ннчн однннларе нѣ шар ерта кз наѣ фзкѣт тоате спре пзстрарѣ патрнн.

### ЛНЩИНЦАРЕ.

Лѣ҃нд амнште кз лнтератѣра Ромжнѣскз афлз лнтре а ноастрз тннернме мѣлцнн пзрті-ннторнн ши лѣкратнорнн, ши дорннд а о лндемна ши а о лнаесни лнтрѣ спорнрѣ ҃ннн асемене лн-делетннчнрнн, Редакціа аѣ хотзрнт а пѣвлнка одатз пе лѣнз кѣте ҃н Сѣплемент Лнтерал лнтнтѣлат: Алзѣт а Ромжнѣскз, лн каре сз вор трене, гратис, тот фелѣ де кѣвннчоасе компѣчернн интересанте лн внєрсѣрнн сѣѣ прозз, пентрѣ каре Длор Аѣторннн вор внневои а ле а-дресѣи кзтрз Редакціе сѣпт а лор нскзлнтѣрз.

Лнтератѣра Ромжнѣскз аѣ кзщнгат ҃н ноѣ ада-ос прин тнпзрнрѣ Романсѣлѣнн лнтнтѣлат: Пѣст-ннкѣла, а лѣнн Внконт Дарланкѣрт, каре карте саѣ префзкѣт лн лнмева ноастрз де Д: ноен-лѣла П. Прѣнѣла. Ачест Романс, фолрте нн-тересант, ва еши пнсте пѣцин ла лѣмннз л 2 томѣрнн кѣ стампе, ши сз ва афла ла Д: А-ѣторѣла ши ла Лнбреріа Д. Бел н Компанн кѣ прец де ҃н Галезн. Асемнне картѣ сз ва пѣтѣ гзси ла цжнѣт пе ла Дѣмнѣ-лор Професорннн сѣлоалелор департаментале.